

[Extreme Risk Firearm Protection Order Act,
NMSA 1978, Sections 40-17-1 to -13]

*[Ley de Orden de Protección contra Riesgo Extremo con Armas de Fuego,
NMSA 1978, Secciones 40-17-1 a -13]*

STATE OF NEW MEXICO
ESTADO DE NUEVO MÉXICO
COUNTY OF

CONDADO DE

TRIBUNAL DEL _____ *JUDICIAL DISTRICT*
DISTRITO JUDICIAL

IN THE MATTER OF AN EXTREME RISK
FIREARM PROTECTION ORDER FOR
EN EL CASO DE UNA ORDEN DE PROTECCIÓN
CONTRA ARMAS DE FUEGO DE RIESGO EXTREMO CONTRA

(RESPONDENT)
(DEMANDADO)

No. _____
N.º _____

**PETITION TO EXTEND ONE-YEAR EXTREME
RISK FIREARM PROTECTION ORDER**
*SOLICITUD PARA EXTENDER UNA ORDEN DE PROTECCIÓN DE
UN AÑO POR RIESGO EXTREMO CON ARMA DE FUEGO*

COMES NOW, the Petitioner, pursuant to the Extreme Risk Firearm Protection Order Act, and hereby requests the court extend the One-Year Extreme Risk Firearm Protection Order in this case for one (1) additional year, and as grounds alleges that:

COMPARECE el demandante, conforme a la Ley de Orden de Protección contra Armas de Fuego de Riesgo Extremo, y solicita por la presente al juez que extienda la orden de protección contra armas de fuego de riesgo extremo de un año de vigencia en esta causa por un (1) año adicional. Como fundamentos, se afirma lo siguiente:

**SECTION I. ONE-YEAR EXTREME RISK FIREARM PROTECTION ORDER
INFORMATION**

SECTION I. INFORMACIÓN SOBRE LA ORDEN DE PROTECTION DE UN AÑO POR RIESGO EXTREMO CON ARMA DE FUEGO

1. A One-Year Extreme Risk Firearm Protection Order was entered against the respondent on _____.
Se dictó una orden de protección de un año por riesgo extremo con arma de fuego contra el demandado el

Date/fecha

2. The One-Year Extreme Risk Firearm Protection Order expires on _____.
La orden de protección de un año por riesgo extremo con arma de fuego expira el date/ fecha

SECTION II. PERSON WHO COMPLETED THE AFFIDAVIT OR STATEMENT
SECCIÓN II. PERSONA QUE LLENÓ LA DECLARACIÓN JURADA OR DECLARACIÓN

A. Reporting Party (Affidavit of Reporting Party attached as “Exhibit A”)

1. Reporting Party’s full name: _____
Nombre complete de la parte informante:
2. Reporting Party’s relationship to Respondent: _____
La relación entre la parte informante y el demandado es:

	The Reporting Party has completed a Request to Omit the Reporting Party’s Contact Information <i>La parte informante ha llenado la Solicitud para Omitir la Información de Contacto de la Parte Informante</i> ☐ ADDRESS SEALED <i>DIRECCIÓN PROTEGIDA</i>
---	---

3. Reporting Party’s address: _____
Dirección de la parte informante:

street address/ dirección

city/ciudad

state/ estado

zip/código postal

B. Law Enforcement Officer (Law Enforcement Statement attached as “Exhibit A”)
Agente de la Policía (Declaración del agente adjunta como “Elemento de Prueba A”)

1. Law enforcement officers full name: _____
Nombre completo del agente de policía:
2. Law enforcement agency name: _____
Nombre de la agencia de policía:
3. Law enforcement officer’s agency address: _____
Dirección de la agencia de policía a la que pertenece el agente:

street address/dirección

City/ciudad *state/estado* *zip/código postal*

SECTION III. RESPONDENT
SECCIÓN III. DEMANDADO

1. Respondent's full legal name: _____
Nombre legal y completo del demandado:

2. Respondent's date of birth: _____
Fecha de nacimiento del demandado:

3. Respondent's address: _____
Dirección del demandado:

street address/dirección postal

City/ciudad *state/estado* *zip/código postal*

SECTION IV. BASIS FOR PETITION
SECCIÓN IV. FUNDAMENTO DE LA SOLICITUD

In support of this petition, the undersigned Law Enforcement Officer swears or affirms that based upon credible information in the attached Exhibit A (*select one option*):

Para respaldar esta solicitud, el funcionario del orden público que firma jura o afirma que, según la información creíble contenida en la declaración jurada adjunta (elemento de prueba A)

☐ Affidavit of the Reporting Party or
Declaración jurada de la parte informante o

☐ Statement from the Law Enforcement Officer.
Declaración del agente de las fuerzas policíacas

there is probable cause to believe the Respondent poses a significant danger of causing imminent personal injury to self or others by having custody or control of a firearm *or* by purchasing, possessing or receiving a firearm. The undersigned Law Enforcement Officer has probable cause to believe the following factors should be considered by the Court when determining whether to issue a temporary extreme risk firearm protection order:

existe un motivo fundado para creer que el demandado representa un peligro significativo de causar una lesión personal inminente a sí mismo o a otras personas por tener la custodia o el control de un arma de fuego, o por haber comprado una, poseerla o recibirla. El funcionario del

orden público que firma tiene un motivo fundado para creer que los siguientes factores deben ser considerados por el juez al determinar si se debe expedir una orden de protección contra armas de fuego de riesgo extremo temporal:

☐ A recent act or threat of violence by the Respondent against self or others, regardless of whether the act or threat involved a firearm;

Un acto o una amenaza de violencia reciente del demandado contra sí mismo u otras personas, independientemente de si el acto o la amenaza implicó un arma de fuego;

☐ A pattern of acts or threats of violence by the Respondent within the past twelve months, including acts or threats of violence against self or others;

Un patrón de actos o amenazas de violencia por parte del demandado en los últimos doce meses, incluidos actos o amenazas de violencia contra sí mismo u otras personas;

☐ The Respondent's mental health history;

Los antecedentes de salud mental del demandado;

☐ The Respondent's use of controlled substances or alcohol;

El consumo de sustancias reguladas o alcohol del demandado;

☐ The Respondent's previous violations of any court order;

Los incumplimientos previos del demandado de cualquier orden judicial;

☐ Previous extreme risk firearm protection orders issued against the Respondent;

Órdenes de protección contra armas de fuego de riesgo extremo previas expedidas contra el demandado;

☐ The Respondent's criminal history, including arrests and convictions for violent felony offenses, violent misdemeanor offenses, crimes involving domestic violence or stalking;

Los antecedentes penales del demandado, incluyendo arrestos y condenas por delitos mayores violentos, delitos menores violentos, o que implican violencia intrafamiliar o acoso;

☐ The Respondent's history of the use, attempted use or threatened use of physical violence against another person; of stalking another person; or of cruelty to animals; and

Los antecedentes del demandado de uso, intento de uso o amenaza de uso de violencia física contra otra persona, acoso de otra persona o crueldad contra los animales; y

☐ Any recent acquisition or attempts at acquisition of a firearm by the Respondent.

Cualquier adquisición o intento de adquisición reciente de un arma de fuego por parte del demandado.

☐ Other considerations/ *Otras consideraciones:* _____

Respectfully submitted this _____ day of _____, _____.
day/día month/mes year/año
Respetuosamente presentado a los días del mes de de .

Signature of Petitioner
Firma del Demandante

Printed Name of Petitioner
Nombre en imprenta del demandante

Law Enforcement Agency
Agencia de Policía

Badge/CAID number
Número de credencial o de identificación autorizada por el tribunal (CAID)

CERTIFICATE OF SERVICE
ACUSE DE RECIBO

I HEREBY CERTIFY that on _____ a copy of this Petition
date

to Extend One-Year Extreme Risk Firearm Protection Order was served on the Respondent by

CERTIFICO POR LA PRESENTE que el día _____ una
fecha

*copia de esta petición para extender una orden de protección de un año por riesgo extremo
con arma de fue entregada a*

_____ at / en _____
enter service method (U.S. Mail, personal service, etc.) *street address*
escriba el método de entrega (correo de EE. UU., entrega personal, etc.) *dirección postal*

_____, _____
city / ciudad *state/ estado* *zip/código postal*

Signature of Petitioner
Firma del demandante

[Approved for use by Supreme Court Order No. S-1-AO-2025-00009.]

[Aprobado para su uso por la Orden de la Corte Suprema Núm. S-1-AO-2025-00009.]